

# CITROËN JUMPY

 $02/07 \Rightarrow 2016$ 



4819204

**OEM Code:** 





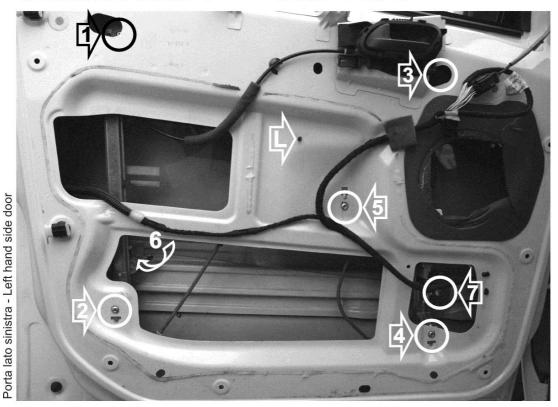




4919204



**OEM Code:** 9222HF



## **OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

1) Togliere l'alzacristalli elettrico.

IT

(GB)

- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fermare le guaine sui supporti in plastica L.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.
- 5) Inserire il vetro nel perno elastico in pos. 6 e fissare la vite in pos. 7.

### PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Clamps the sheaths to the supports L.
- 4) Carry out the electrical connections.

# 5) Fix the window by means of the elastic ring in pos. 6 and fix the screw in pos. 7.

#### **OPERATIONS À EXECUTER** (FR)

- 1) Enlever le lève-vitre electrique.
- 2) Introduire le dispositif èlectrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Accrocher les gaines au support L.
- 4) Exècuter le branchement èlectrique.
- 5) Fixer la vitre avec l'anneau èlastique en pos. 6 et fixer la vis en pos. 7.

#### **OPERACIONES A REALIZAR:** (ES)

- 1) Sacar el elevalunas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevalunas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Fijar el protector del cable en el soporte L.
- 4) Realizar las conexiones eléctricas.
- 5) Inserte el vidrio en el alfiler elástico en pos. 6 y apriete el tornillo en pos. 7.

### PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fixe as bainhas no apoio de plástico L.
- 4) Proceda às conexões elétricas.
- 5) Insira o vidro no pino elástico na pos. 6 e aperte o parafuso na pos. 7.

#### DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT: (DE)

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Hängen Sie die Hüllen an den Halter L.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 5) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihnmit dem elastichen Ring in Pos. 6 und Ziehen Sie die Schraube in Pos. 7.



POWER WINDOW LEFT

Tel. +39 049700911 - Fax +39 049700154